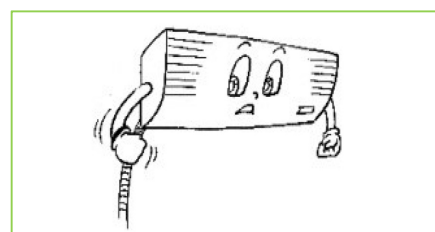
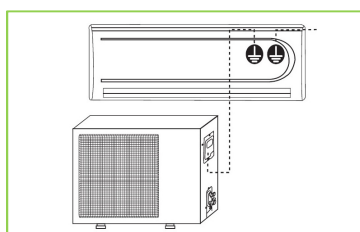
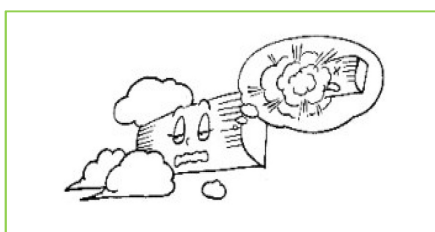


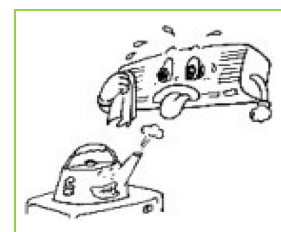
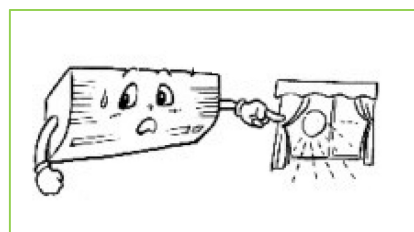
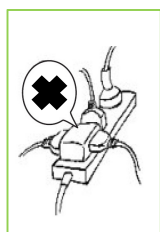
POKYNY PRE SPRÁVNU INŠTALÁCIU

- Inštalácia musí byť vykonaná odborníkom, montérom - chladiarom.
- Elektrické zapojenie musí byť vykonané autorizovanou osobou a podľa platných noriem a predpisov.
- Tieto zariadenia sa nesmú inštalovať na miesta, kde môže dôjsť k úniku palivových plynov. Ak sa uniknutý plyn bude nachádzať v okolí jednotky, môže dôjsť k nehode požiarom.
- Uistite sa, že je použitý správny istiaci prvok (istič s charakteristikou C alebo D (ELCB)). Ak nie je použitý istiaci prvok, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- Táto klimatizácia musí byť pre zabezpečenie ochrany pred úrazom elektrickým prúdom správne uzemnená.
- Po pripojení káblov skontrolujte, či sú dostatočne dotiahnuté (miernym potiahnutím). Uvoľnené kontakty môžu spôsobiť skrat prípadne požiar.



POKYNY PRE SPRÁVNE POUŽITIE

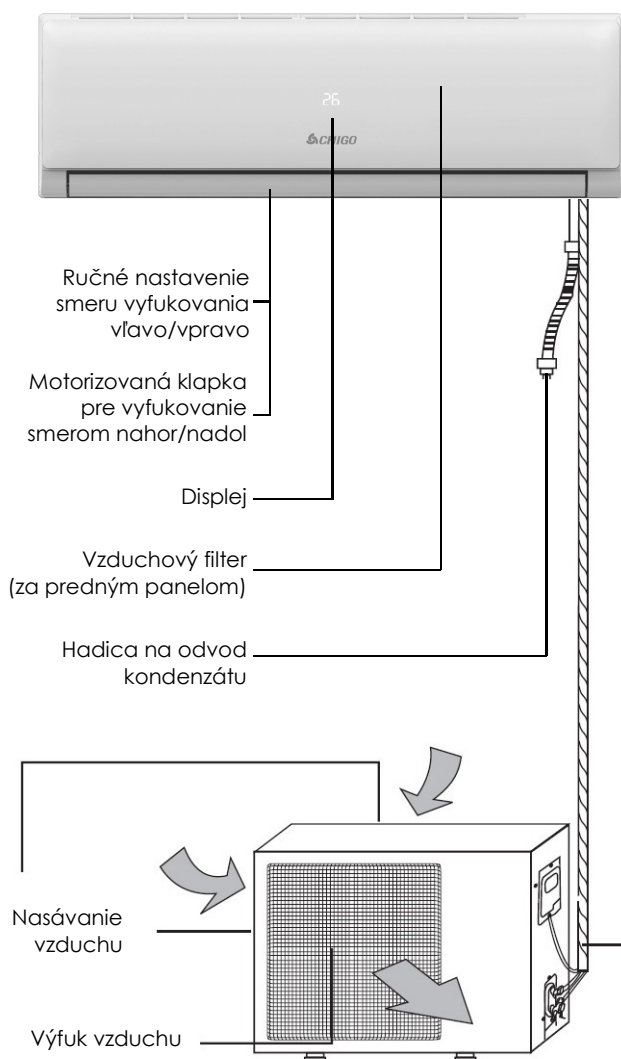
- Nedodržanie inštalačného a užívateľského návodu môže mať za následok poškodenie jednotky a zrušenie platnosti záruky.
- Nevypínajte zariadenie vyťahovaním napájacieho káblu zo zásuvky.
- Použitie predlžovacieho kábla je zakázané. To môže viesť k prehrievaniu, úrazu elektrickým prúdom atď. Nefahajte, neohýbajte, neohrievajte a neupravujte napájací kábel. Neobsluhujte zariadenie mokрыmi rukami. Mohlo by dôjsť k úrazu.
- Pred akoukoľvek údržbou a keď plánujete zariadenie dlhšie nepoužívať, odpojte el. napájanie.
- Zabezpečte, aby jednotka bola aspoň 1m od okolitých elektrických zdrojov.
- Počas chladenia zabráňte prieniku priameho slnečného svetla do miestnosti, zatiahnite rolety a závesy. Zatvorte dvere a okná, aby sa chladný vzduch udržal v miestnosti.
- Ak je klimatizácia v prevádzke v režime chladenie, nepoužívajte vykurovacie zariadenia ani zariadenia, ktoré produkujú teplo.
- Do výfukovej mriežky nevkladajte žiadne predmety a ani ich nekladte na zariadenie.
- Zariadenie nesmie vyfukovať ochladený vzduch priamo na osoby či zvieratá.



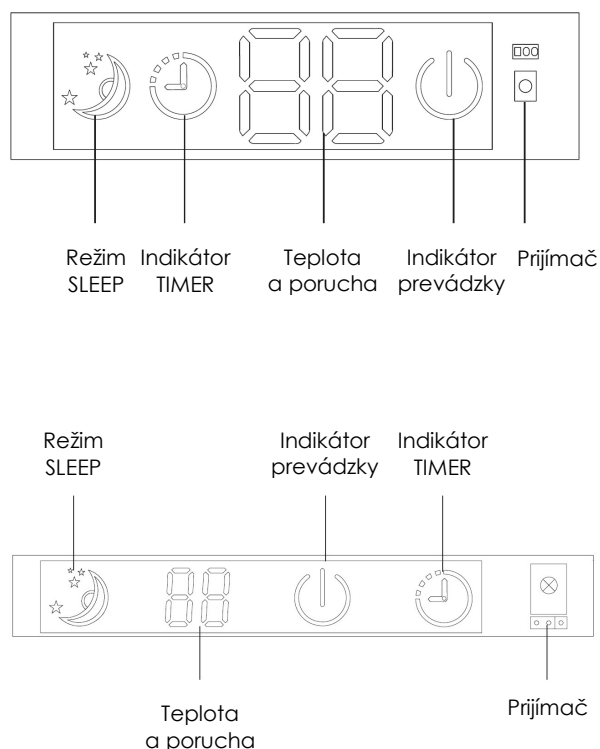
- Pri požiadavke na demontáž alebo v prípade poruchy, zariadenie vypnite a kontaktujte dodávateľa.

POPIS ČASTÍ ZARIADENIA

Zariadenie:

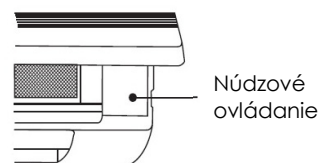
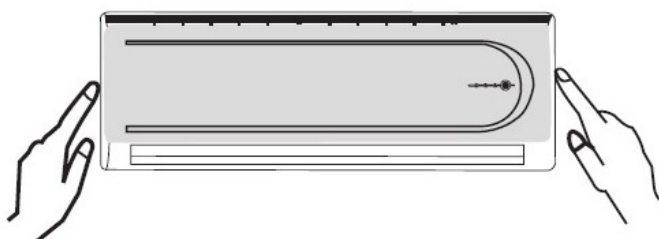


Displej (v závislosti od modelu):

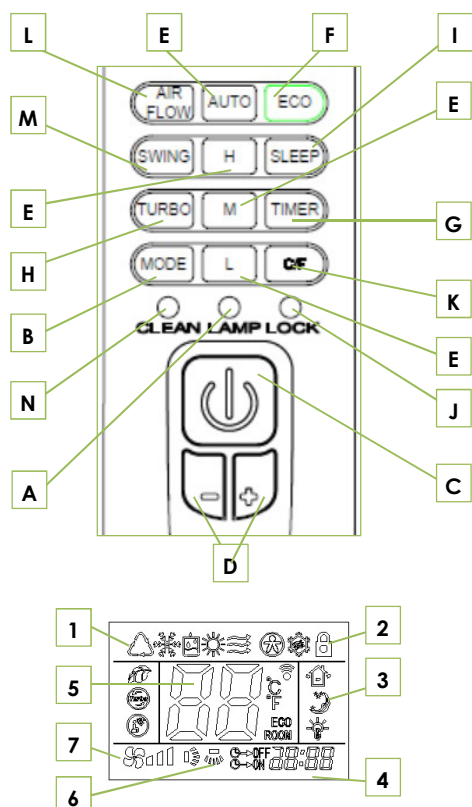


NÚDZOVÉ OVLÁDANIE

Jemne pritlačte na obe strany panelu v spodnej časti a otvorte ho. Jeho otvorením sa dostanete k vzduchovému filteru a núdzovému tlačidlu ZAP/VYP, ktoré slúži na zapnutie/vypnutie jednotky, keď dôjde k strate infraovládania. Nakoniec panel zavrite. Panel neotvárajte na väčší uhol ako 60°.



INFRAOVLÁDANIE

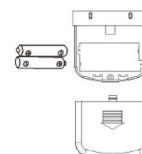


- namierite vysielač diaľkového ovládača na klimatizačnú jednotku
- signál z diaľkového ovládača môže jednotka zachytiť do vzdialenosti 8 metrov
- zabezpečte, aby medzi diaľkovým ovládačom a prijímačom signálu na jednotke neboli žiadne prekážky
- diaľkový ovládač chráňte pred nárazmi
- neumiestňujte diaľkový ovládač na priame slnko alebo do blízkosti vykurovacích telies
- nevystavujte prijímač signálu na klimatizačnej jednotke silnému svetlu, ako je fluorescenčné alebo slnečné svetlo

V závislosti od typu ovládanej jednotky, niektoré funkcie nebudú aktívne. Ovládač neobsluhujte s mokrými rukami.

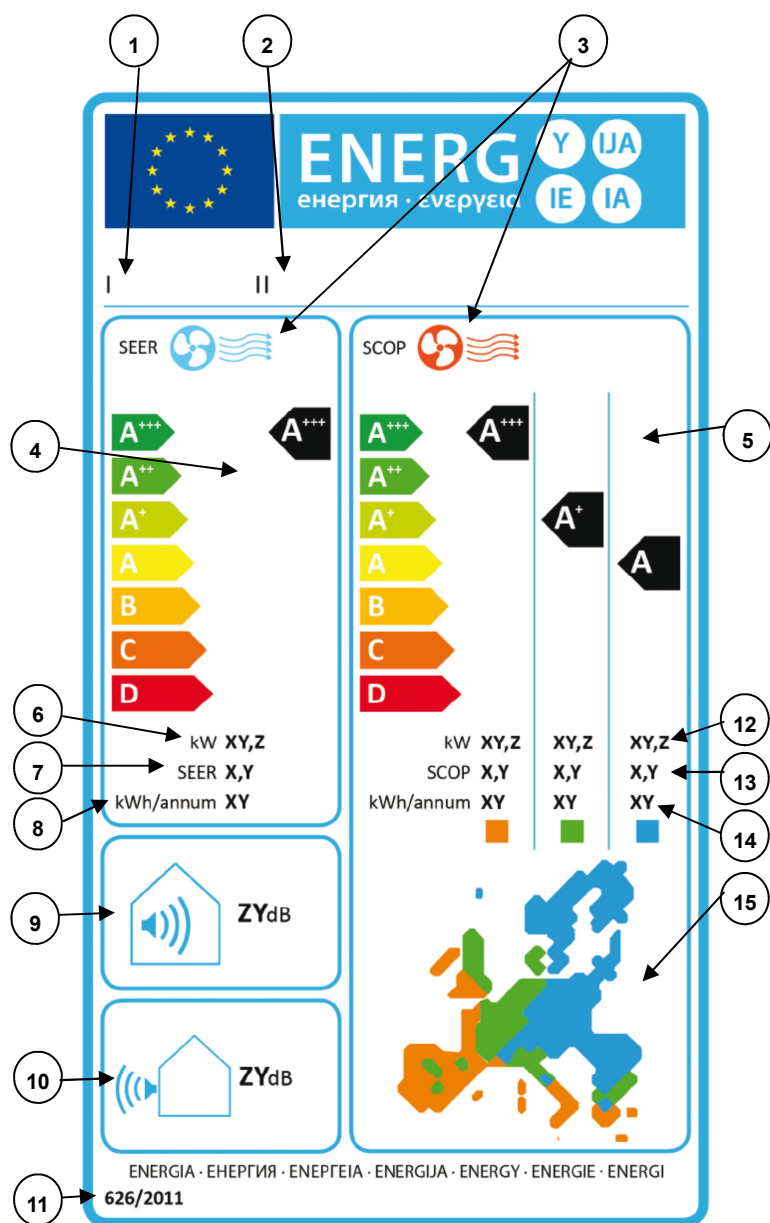
VÝMENA BATÉRIÍ

- vyberte batérie z ovládača
- použite dve 1,5V batérie veľkosti AAA
- dodržte polaritu



- A Aktivácia podsvietenia** (vypne sa automaticky, ak sa nestlačí žiadne tlačidlo po dobu 5 sekúnd)
- B Výber pracovného režimu** (príslušný symbol 1) AUTO (chladenie s fixným setpointom 25°C) / CHLADENIE / ODVLHČOVANIE / VYKUROVANIE / VETRANIE
- C Zapnutie/vypnutie jednotky**
- D Nastavenie požadovanej teploty** (symbol 5) (nastaviteľný rozsah 16-32°C po 1°C) (v režimoch auto/odvlhčovanie/ vetrание sa nedá meniť teplota)
- E Prepínanie otáčok ventilátora** (symbol 7) (v režime odvlhčovania sú otáčky nízke a nedajú sa meniť, v ostatných režimoch sa stlačením príslušného tlačidla aktivujú otáčky AUTO/H-vysoké/M-stredné/L-nízke)
- F Nepoužíva sa**
- G Časovač** (symbol 4) (v zapnutom stave jednotky, stlačením tlačidla sa nastavuje vypnutie o 0-24h) Timer ON – zapínací časovač, Timer OFF – vypínací časovač
- H Zapnutie/vypnutie funkcie TURBO** (vysoké otáčky a výkon jednotky pre rýchle dosiahnutie požadovaných parametrov - v režimoch auto/odvlhčovanie/vetranie sa funkcia turbo nedá aktivovať)
- I Zapnutie/vypnutie funkcie SLEEP - spánok** (symbol 3) – režim pre komfortný spánok
- J Blokovanie/odblokovanie tlačidiel ovládača** (symbol 2)
- K Nepoužíva sa**
- L Pohyb výfukovej klapky** (symbol 6) (funkčnosť tohto tlačidla závisí od modelu vnútornej jednotky)
- M Pohyb výfukovej klapky** (symbol 6) (funkčnosť tohto tlačidla závisí od modelu vnútornej jednotky)
- N Nepoužíva sa**

POPIS ENERGETICKÉHO ŠTÍTKU KLIMATIZAČNÉHO ZARIADENIA



- 1 Meno výrobcu alebo jeho ochranná známka.
- 2 Identifikačný kód modelu jednotky.
- 3 SEER / SCOP - sezónne hodnoty účinnosti zariadenia SEER (chladenie), SCOP (vykurovanie).
- 4 Trieda energetickej hospodárnosti SEER v režime chladenia, vyjadrená na stupnici A+++ (vyššia) až D (nižšia).
- 5 Trieda energetickej hospodárnosti SCOP v režime vykurovania, vyjadrená na stupnici A+++ (vyššia) až D (nižšia). Uvedené pre zobrazenú klimatickú zónu.
- 6 Menovitý chladiaci výkon zariadenia v kW.
- 7 Hodnota SEER.
- 8 Ročná spotreba energie.
- 9 Emisie hluku - vnútorná jednotka.
- 10 Emisie hluku - vonkajšia jednotka.
- 11 Referenčné obdobie.
- 12 Menovitý vykurovací výkon zariadenia v kW pre príslušnú klimatickú zónu.
- 13 Hodnota SCOP pre príslušnú klimatickú zónu.
- 14 Ročná spotreba energie pre príslušnú klimatickú zónu.
- 15 Klimatické zóny - pre lepšie určenie SCOP je EÚ rozdelená do 3 klimatických zón.

Trieda energetickej účinnosti	SEER	SCOP
A+++	SEER ≥ 8,5	SCOP ≥ 5,1
A++	6,1 ≤ SEER < 8,5	4,6 ≤ SCOP < 5,1
A+	5,6 ≤ SEER < 6,1	4,0 ≤ SCOP < 4,6
A	5,1 ≤ SEER < 5,6	3,4 ≤ SCOP < 4,0
B	4,6 ≤ SEER < 5,1	3,1 ≤ SCOP < 3,4
C	4,1 ≤ SEER < 4,6	2,8 ≤ SCOP < 3,1
D	3,6 ≤ SEER < 4,1	2,5 ≤ SCOP < 2,8
E	3,1 ≤ SEER < 3,6	2,2 ≤ SCOP < 2,5
F	2,6 ≤ SEER < 3,1	1,9 ≤ SCOP < 2,2
G	SEER < 2,6	SEER < 1,9

Pri nedodržaní pokynov pre údržbu, pravidelný servis, všeobecných pokynov popísaných v tomto návode a pri použití zariadenia mimo povoleného prevádzkového rozsahu, záruka automaticky zaniká.

ÚDRŽBA

Pred akoukoľvek údržbou alebo čistením, odpojte klimatizačnú jednotku z elektrickej siete.

Vnúťorná jednotka

- Vzduchové filtre čistite podľa potreby (spravidla raz za 2 týždne).
Zdvihnite predný panel a vytiahnite vzduchové filtre. Po vytiahnutí ich povysávajte, prípadne umyte vo vlažnej saponátovej vode a opláchnite ich z oboch strán. Dôkladne vysušené a vyrovnané ich umiestnite na pôvodné miesto. Zavrite panel. JEDNOTKU NEPREVÁDZKUJTE BEZ FILTROV!
- Jednotku poutierajte suchou, mäkkou handričkou alebo ju povysávajte vysávačom. Nepoužívajte horúcu vodu ani prchavé látky, ktoré by mohli poškodiť jej povrch.

Vonkajšia jednotka

- Jednotku očistite, odstráňte lístie a iné nečistoty, ktoré by mohli blokovať prechod vzduchu cez výmenník. Nepoužívajte horúcu vodu ani prchavé látky, ktoré by mohli poškodiť jej povrch.

Pred sezónou a po sezóne

- Skontrolujte, či nasávanie a výfuk vzduchu na vnútornej a vonkajšej jednotke neblokujú žiadne prekážky.
- Skontrolujte správnosť pripojenia klimatizačnej jednotky na elektrickú sieť.
- Vyčistite výmenníky vnútornej a vonkajšej jednotky.

PORUCHOVÉ KÓDY:

Na displeji jednotky sa pri poruche zobrazí kód. Kontaktujte prosím dodávateľa.

Kód	Indikátor prevádzky	Význam
dF	Blikne 1x / 1s	Odmrazovanie (v režime vykurovania je to normálny stav)
-	1x / 1s	Režim anti-cold (nie je porucha)*
E1	4x / 8s	Porucha snímača teploty na vonkajšej jednotke
E2	1x / 8s	Porucha teplotného snímača na saní do jednotky (vnúťorná jednotka)
E3	2x / 8s	Porucha teplotného snímača na výmenníku vnútornej jednotky

*Funkcia anti-cold je aktívna len v režime vykurovania, pričom zabezpečuje, že sa ventilátor vnútornej jednotky nezapne, kým sa nenahreje výmenník jednotky (zvýšený komfort užívateľa).



Ochrana životného prostredia

Európska smernica 2012/19/EU stanovuje:

Symbol preškrtnutého odpadkového koša v užívateľskom návode alebo na balení výrobku znamená, že daný produkt nesmie byť likvidovaný spolu s komunálnym odpadom. Spotrebiteľ je povinný likvidovať elektrické a elektronické zariadenia označené symbolom preškrtnutého odpadkového koša prostredníctvom špecializovaných zberných miest určených vládou alebo miestnymi orgánmi.

Recykláciou alebo inými formami využitia starých prístrojov, prispievate k ochrane vášho životného prostredia.